

**APPROBATION**

Date exécutif : _____

Approuvé par : _____

SOMMAIRE DE DOSSIER**OBJET : Règlement d'emprunt VS-R-2019-49 / Décret de travaux****N/ : 05159-04-019-049****RÉSOLUTION DU CONSEIL OU DU COMITÉ EXÉCUTIF :** **Conseil municipal Comité exécutif** **Conseil d'arrondissement Chicoutimi Jonquière La Baie** **1. NATURE DE LA DEMANDE :**

Décréter des travaux au règlement d'emprunt VS-R-2019-49.

2. ANALYSE ET JUSTIFICATION :

Les pluies abondantes survenues dans la nuit du 26 au 27 juillet dernier ont grandement endommagé la rue des Érables dans l'arrondissement de La Baie.

Les interventions d'urgences ont eues lieux, cependant le pavage de la rue est à refaire entièrement. Afin de remettre la rue en état, un budget de 100 000 \$ est requis.

3. PROJET DE RÉSOLUTION : (N.B. : Seul le texte ci-dessous sera reproduit intégralement sur la résolution)**CONSIDÉRANT** que les pluies abondantes survenues dans la nuit du 26 au 27 juillet ont grandement endommagé la rue des Érables dans l'arrondissement de La Baie;**CONSIDÉRANT** qu'il faut la remettre en état et que les coûts sont estimés à 100 000 \$;

À CES CAUSES il est résolu :

QUE la Ville de Saguenay décrète les travaux suivants au règlement d'emprunt VS-R-2019-49 :

Description	Montant
Travaux de remise en état et d'asphaltage, rue des Érables, arrondissement de La Baie	100 000 \$

4. VÉRIFICATION DES ASPECTS JURIDIQUES : (Obligatoire)

Non applicable

 Oui

Par :

Date :

PROTOCOLE OU ENTENTE JOINT(E): **À VENIR** :

Date :

5. SUIVI (Correspondance ou information à transmettre) : (obligatoire)

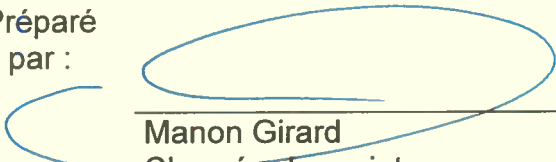
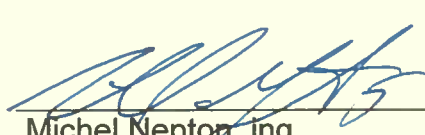
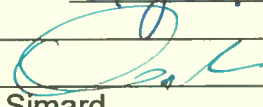

Le suivi a été fait auprès de: (indiquer le service)
Date :

*Identifier le service pour lequel une action est requise
Suivi devant être fait par : (indiquer le service)
Date :

Informations utiles lors de la transmission:

6. DISPONIBILITÉ FINANCIÈRE : (Obligatoire)

Non applicable Oui poste budgétaire : VS-R-2019-49

Préparé par :  Manon Girard Chargée de projet aux infrastructures Service du génie Date : 31 juillet 2020	Approuvé par :  Michel Nepton, Ing. Directeur-adjoint Service du génie Date : 31 juillet 2020
 Denis Simard Directeur général adjoint Date: 2020-07-31	 Jean-François Boivin Directeur Date: _____



APPROBATION

Date exécutif : _____

Approuvé par : _____

SOMMAIRE DE DOSSIER

OBJET : Modification de la résolution VS-CM-2020-93 – Règlement d'emprunt VS-R-2020-25 / Décret de travaux

N/☞ : 05159-04-020-025

RÉSOLUTION DU CONSEIL OU DU COMITÉ EXÉCUTIF : VS-CM-2020-93

Conseil municipal Comité exécutif

Conseil d'arrondissement Chicoutimi Jonquière La Baie

1. NATURE DE LA DEMANDE :

Modifier la résolution VS-CM-2020-93

2. ANALYSE ET JUSTIFICATION :

La résolution VS-CM-2020-93 décrète des travaux dans l'arrondissement de Chicoutimi qu'il y a lieu de modifier car leurs priorités ont changées.

3. PROJET DE RÉSOLUTION: (N.B. : Seul le texte ci-dessous sera reproduit intégralement sur la résolution)

CONSIDÉRANT les nouvelles priorités identifiées par l'arrondissement de Chicoutimi.

À CETTE CAUSE, il est résolu :

QUE la Ville de Saguenay modifie la résolution VS-CM-2020-93 de la façon suivante :

#item PTI	DESCRIPTION	MONTANT INITIAL	NOUVEAU MONTANT
650-00184	Virage à droite boulevard Talbot/rue des Roitelets, arrondissement de Chicoutimi	71 429 \$	0 \$
650-00186	Prolongement de trottoirs, boulevard Renaud, arrondissement de Chicoutimi	90 476 \$	0 \$
650-00246	Construction d'un trottoir boulevard Saint-Paul, arrondissement de Chicoutimi	357 143 \$	233 333 \$

DESCRIPTION	MONTANT
Travaux de pavage des rues Hôtel-Dieu, Jacques-Cartier, St-Vallier et boulevard Saint-Paul	276 190 \$
Reprofilage de fossés, boulevard Saint-Jean-Baptiste, arrondissement de Chicoutimi	9 525 \$

S'il advient que le montant d'une appropriation indiquée dans le présent décret est plus élevé que les dépenses effectivement faites en regard de cette dernière, l'excédent pourra être utilisé pour payer toutes dépenses décrétées et dont l'estimation s'avérerait insuffisante.

4. VÉRIFICATION DES ASPECTS JURIDIQUES : (Obligatoire)

Non applicable Oui

Par :

Date :

PROTOCOLE OU ENTENTE JOINT(E):

À VENIR :

Date :

5. SUIVI (Correspondance ou information à transmettre) : (obligatoire)


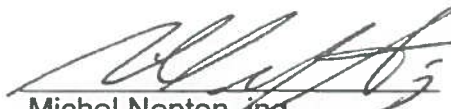


Le suivi a été fait auprès de: (indiquer le service)
Date :

*Identifier le service pour lequel une action est requise
Suivi devant être fait par : (indiquer le service)
Date :

Informations utiles lors de la transmission:

6. DISPONIBILITÉ FINANCIÈRE : (Obligatoire)

Non applicable Oui poste budgétaire : VS-R-2020-25

Préparé par :  Manon Girard Chargée de projet aux infrastructures Service du génie Date : <u>3 août 2020</u>	Approuvé par :  Michel Nepton, ing. Directeur-adjoint Service du génie Date : <u>3 août 2020</u>
 Denis Simard Directeur général adjoint Date: <u>2020-08-03</u>	 Jean-François Boivin Directeur Date: _____

p. j. Résolution VS-CM-2020-93

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Saguenay tenue dans la salle des délibérations du conseil, le 3 février 2020 - Un quorum présent.

7.12 DÉCRET DE TRAVAUX – RÈGLEMENTS D'EMPRUNT :

7.12.6 RÈGLEMENT VS-R-2020-25

VS-CM-2020-93

Proposé par Martin Harvey
Appuyé par Michel Thiffault

CONSIDÉRANT que le règlement d'emprunt VS-R-2020 25 est la principale source de financement pour voir à la réalisation de ces travaux ;

À CETTE CAUSE, il est résolu :

QUE la Ville de Saguenay décrète les travaux suivants au règlement d'emprunt VS-R-2020-25 :

#item PTI	Description	Montant
300-00032	Glissières de sécurité	47 619 \$
300-00046	Diverses interventions, amélioration de la sécurité routière	285 714 \$
300-00051	Plantation, aménagement et essouchage	190 476 \$
300-00060	Abatage, émondage et essouchage	476 190 \$
300-00069	Travaux de débroussaillage	47 619 \$
300-00071	Construction et réfection de bordures et trottoirs	285 714 \$
300-00074	Travaux de réfection de la chaussée, artères et collectrices	619 048 \$
300-00074	Travaux de réfection de la chaussée, chemins et rangs	4 380 952 \$
300-00074	Travaux de réfection de la chaussée, réseau local arrondissement de Chicoutimi	3 809 530 \$
300-00074	Divers travaux de voirie et de réfection de rue	714 285 \$
300-00080	Entretien des fossés, arrondissement de Chicoutimi	47 619 \$
300-00088	Entretien des fossés, arrondissement de Jonquière	95 238 \$
300-00089	Travaux de voirie, arrondissement de Jonquière	95 476 \$
300-00090	Bordures rue Langlois, arrondissement de Chicoutimi	47 619 \$
300-00091	Terre-plein rues Delisle /Des champs, arrondissement de Chicoutimi	66 667 \$
300-00093	Travaux de voirie, arrondissement de La Baie	14 286 \$

300-00094	Mise à niveau, projet de signalisation, arrondissement de La Baie	4 762 \$
300-00095	Lac Jérôme, reprofilage de la courbe, arrondissement de Jonquière	60 952 \$
300-00097	Aménagement, rond-point Lac-Kénogami, arrondissement de Jonquière	14 286 \$
300-00101	Réfection rue Dickie, arrondissement de Jonquière	238 095 \$
300-00102	Travaux d'infrastructure, rue de l'Anse, arrondissement de Jonquière	214 286 \$
550-00008	Feux de préemption boulevard de l'Université /Newton / Morin / Saint-Anne	95 238 \$
550-00009	Divers travaux, réseau électrique	476 190 \$
550-00010	Remplacement PADC évacuateur Pont Arnaud	190 476 \$
650-00008	Parcs, espaces verts et mobilier urbain, arrondissement de Chicoutimi	85 714 \$
650-00012	Réseau cyclable, arrondissement de Jonquière	71 429 \$
650-00016	Parcs, espaces verts et mobilier urbain, arrondissement de La Baie	57 143 \$
650-00028	Piste cyclable, arrondissement de La Baie	47 619 \$
650-00132	Développement et réfection majeures, pistes cyclables, Saguenay	1 371 344 \$
650-00136	Aménagement parc secteur Saint-Anicet, arrondissement de La Baie	23 810 \$
650-00137	Aménagement et mise à niveau, parc secteur de la pyramide, arrondissement de La Baie	71 442 \$
650-00138	Réaménagement terrain stade Adrien-Gilbert, arrondissement de La Baie	57 143 \$
650-00147	Aménagement parc Bois-vins, arrondissement de Chicoutimi	71 429 \$
650-00150	Aménagement parc Lacordaire, arrondissement de Chicoutimi	71 429 \$
650-00152	Aménagement parc de la Colline	266 667 \$
650-00156	Feux de circulation et traverses piétonnes, arrondissement de Jonquière	333 333 \$
650-00158	Mur coupe-son, rue du Bataillon, arrondissement de Jonquière	128 571 \$
650-00184	Virage à droite boulevard Talbot /rue des Roitelets, arrondissement de Chicoutimi	71 429 \$
650-00185	Prolongement de trottoirs, chemin de la Réserve, arrondissement de Chicoutimi	185 714 \$
650-00186	Prolongement de trottoirs, boulevard Renaud, arrondissement de Chicoutimi	90 476 \$
650-00190	Aménagement parc des Trois-Palliers, arrondissement de Chicoutimi	30 000 \$
650-00191	Aménagement parc Nazaire-Girard, arrondissement de Chicoutimi	71 429 \$
650-00193	Aménagement parc des Érables, arrondissement de La Baie	36 762 \$

650-00194	Aménagement parc des Hironnelles, arrondissement de La Baie	38 095 \$
650-00197	Aménagement corridor de la Rivière-à-Mars, arrondissement de La Baie	333 333 \$
650-00199	Aménagement parc Mars, arrondissement de La Baie	60 952 \$
650-00207	Construction de trottoirs, arrondissement de Jonquière	55 000 \$
650-00223	Participation municipale, traverses piétonnes et voies de refuges	142 857 \$
650-00229	Feu de circulation polyvalente de Jonquière	631 568 \$
650-00236	Travaux d'infrastructure chemin Saint-André, arrondissement de Jonquière	476 190 \$
650-00242	Réfection et éclairage de rue, Centre-ville, secteur Nord, arrondissement de Chicoutimi	285 714 \$
650-00244	Réaménagement intersection rue Price / Chemin de la Réserve, arrondissement de Chicoutimi	71 429 \$
650-00245	Trottoir boulevard Sainte-Geneviève, arrondissement de Chicoutimi	190 476 \$
650-00246	Construction d'un trottoir boulevard Saint-Paul, arrondissement de Chicoutimi	357 143 \$
650-00247	Réaménagement d'emprise, intersection rue Dubuc / Pulperie, arrondissement de Chicoutimi	47 619 \$
650-00249	Aménagement parc de la zone portuaire, arrondissement de Chicoutimi	333 333 \$
810-00037	Aménagement parc Hamel-Fradette, arrondissement de Chicoutimi	47 619 \$
810-00038	Parc Jean-Béliveau, arrondissement de Chicoutimi	190 476 \$
	Total :	18 923 024 \$

Adoptée à l'unanimité.

Je certifie sous mon serment d'office que l'extrait ci-haut est une vraie copie d'une résolution adoptée par le conseil municipal à la séance ordinaire du 3 février 2020.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce ^e jour du mois 2020.

L'assistante-greffière,

MEB/sg

MARIE-ÈVE BOIVIN